



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione n./Verfügung Nr. 01/2011
del/vom 31.01.2011****Incarico Servizio Medico Competente****Beauftragung Arbeitsmedizinischer Dienst**

Visto il D.Lgs. 81/2008 riguardante l'attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret 81/2008, Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 3. August 2007, Nr. 123, in Sachen Gesundheitsschutz und Arbeitssicherheit am Arbeitsplatz;

constatata la necessità di adempiere alla tutela dei dipendenti che prestano il loro servizio all'interno della struttura della Claudiana;

festgestellt, dass die Bestimmungen für Gesundheit und Sicherheit der Arbeitnehmer der Claudiana eingehalten werden müssen;

constatato l'obbligo di dover sottoporre i dipendenti della Claudiana alle visite di medicina del lavoro e che esse non vengono effettuate dall'Azienda Sanitaria rispettivamente dalla Provincia Autonoma di Bolzano;

festgestellt, dass die Arbeitnehmer der Claudiana einer arbeitsmedizinischen Pflichtuntersuchung unterzogen werden müssen und dass diese nicht vom Sanitätsbetrieb bzw. von der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt wird;

constatato che gli studenti della Claudiana in riferimento allo svolgimento del tirocinio devono essere sottoposti alle visite di medicina del lavoro;

festgestellt, dass die Studenten der Claudiana für den Besuch des Praktikums einer arbeitsmedizinischen Pflichtuntersuchung unterzogen werden müssen;

constatato che per lo svolgimento di tali attività è necessario incaricare uno specialista;

festgestellt, dass es zur Ausübung der genannten Tätigkeiten notwendig ist eine Fachkraft zu beauftragen;

considerato che il Dr. Marano Francesco è iscritto nelle liste dell'Azienda sanitaria dei medici abilitati a svolgere il servizio e ha dichiarato la sua disponibilità;

festgestellt dass dr. Marano Francesco eingetragen ist in den vom Sanitätsbetrieb veröffentlichen Rangliste der für den arbeitsmedizinischen Dienst habilitierten Ärzte;

in applicazione dell'art. 6, paragrafo 15 della L.P. n. 17/1993;

in Anwendung des Art. 6, Absatz 15 des L.G. Nr. 17/1993;

il Direttore

determina**verfügt**

der Direktor

di incaricare il Dr. Marano per l'anno 2011 a svolgere il servizio di Medico Competente alle seguenti condizioni:

- Visita medicina del lavoro **42,00 €**
- Screening visivo **24,00 €**
- Sopralluogo, programmazione interventi, partecipazione a riunioni (tariffa oraria) **85,00 €**
- Gestione completa del servizio per la sorveglianza sanitaria e la medicina di lavoro (canone annuale) **300,00 €**

Dr. Francesco Marano im Jahr 2011 für den arbeitsmedizinischen Dienst zu folgenden Bedingungen zu beauftragen:

- Arbeitsmedizinische Untersuchung **42,00 €**
- Augen-Screening **24,00 €**
- Lokalaugenschein, Planung der Maßnahmen, Teilnahme an Sitzungen (Stundensatz) **85,00 €**
- Gesamtverwaltung der Bereiche Gesundheitsüberwachung und Arbeitsmedizin (Jahressatz) **300,00**



Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe